FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

20 — 27

8101

Page 3

SCHEDULE No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1 — POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No. 20 Portage La Prairie — S. District No. 27 — Enumeration District / District du recenseur No. 27 — in / dans Township Twelve Range 13. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edward Sinclair — Enumerator / Recenseur: June 3+4

Page 3

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family / Nom de chaque personne dans la famille	Place of habitation (Township or parish, city, town or village) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village)	Sex / Sexe	Relationship to head of family / Relation avec le chef de famille	Religionists, married, widowed, divorced / Mariés, veufs, divorcés et célibataires	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de la naturalisation	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Principal métier ou profession	Employment other than at chief occupation or trade / Emploi autre que le métier ou profession	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à autre métier ou profession	Wages earned in 1910 at other than chief occupation or trade / Salaire gagné en 1910 à autre métier ou profession	Hours of working time per week at other than chief occupation / Heures de travail par semaine à autre métier ou profession	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Total des salaires en 1910 du métier ou profession	Rate of earnings per hour or piece work / Taux du salaire par heure ou à la pièce	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Ursg life / Vie g.	Against accidents or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in money year / Coût de l'assurance en argent l'année	Months at school in 1911 / Nombre de mois d'école en 1911	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue généralement parlée	Cost of education in 1911 for persons at school, College, Convent or College / Coût de l'éducation en 1911 pour personnes à l'école, au Collège, au Couvent ou au Collège	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or lunatic / Aliéné ou fou	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile	Line / Ligne
1			Cochrane William B.	27-12-13	m	Son		April	1910	1	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian																									1
2			" Margaret	"	f	Wife	m	May	1855	56	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																								2
3	25	25	Main George C.	26-12-13-5E	m	Head	m	May	1879	32	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		no								500	✗	8.64												3
4			" Archie E.	"	f	Wife	m	Aug	1884	26	Manitoba			English	Canadian	Anglican	None																								4
5			" Edna E.	"	f	Daughter	s	Feb	1906	2	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian																									5
6	26	26	Farrell Alfred H.	25-12-13-5W	m	Head	s	Sept	1860	50	England	1881		English	Canadian	People	Farmer		no	no	0a																				6
7	27	27	Schouten Andrew	25-12-13-5W	m	Head	m	April	1880	31	Ontario			Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer		no	no	0a																				7
8			" Margaret A.	"	f	Wife	m	Oct.	1882	19	Ontario			Dutch	Canadian	Presbyterian	None																								8
9			" Elizabeth	"	f	Daughter	s	April	1911	3/12	Manitoba			German	Canadian	Presbyterian																									9
10	28	28	Steel Albert C	24-12-13W	m	Head	m	Jan	1873	38	England	1887		England	Canadian	Anglican	Farmer				0a						1000	✗	30.00												10
11			" Olive	"	f	Wife	m	May	1879	32	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																								11
12			" Alice	"	f	Daughter	s	Oct	1904	7	Manitoba			English	Canadian	Anglican															10										12
13			" Robert	"	m	Son	s	Feb	1905	6	Manitoba			English	Canadian	Anglican															10										13
14			" Winnie	"	f	Daughter	s	May	1907	4	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									14
15			" Ogle	"	m	Son	s	Jan	1909	2	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									15
16			" Rebecah	"	f	Daughter	s	Feb	1910	1	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									16
17			" Freda	"	f	Daughter	s	April	1911	3/12	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									17
18		X	" Harold P.	"	m	Head	m	Sept	1880	30	England	1911		English		Anglican	Farmer										1000	✗	30.00												18
19			" Katy	"	f	Boarder	m	Feb	1877	37	England	1911		English		Anglican	None																								19
20	29	29	Smith Horace E.	24-12-13-5W	m	Head	m	Aug.	1877	33	Manitoba			English	Canadian	Methodist	Farmer		yes		0a						2000	✗	38.00												20
21			" Lizzie M.	"	f	Wife	m	July	1882	28	England	1883		English	Canadian	Methodist	None																								21
22			" Edith A.	"	f	Daughter	s	Mar	1906	5	Manitoba			English	Canadian	Methodist																									22
23			" Gladys A.	"	f	Daughter	s	July	1907	3	Manitoba			English	Canadian	Methodist																									23
24			Little Elizabeth	"	f	Domestic	s	April	1888	23	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teaching	3.2.5	no	yes	no	6.2	6.2	30	50	600															24
25			Shepherd George		m	Boarder	s	Aug.	1846	65	England	1886		English	Canadian	Anglican	None																								25
26	30	30	Rowan James	15-12-13	m	Head	s	March	1871	33	England	1905		English	Canadian	Anglican	Labourer	2.9.00		yes		Farm	52		60																26
27	31	31	Crouchen George	4 Rebecca	m	Head	m	Aug	1882	28	Ontario			English	Canadian	Methodist	Blacksmith	6.0.32	no	no	yes						1000	✗	21.00												27
28			" Isabella	"	f	Wife	m	April	1881	30	Scotland	1888		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								28
29			" Elsie	"	f	Daughter	s	April	1910	1	Manitoba			English	Canadian	Methodist																									29
30	32	32	Marvin John	24 Cecil	m	Head	m	Oct.	1853	58	England	1903		English	Canadian	Anglican	Merchant	6.0.00	yes	no	yes						2000	✗	40.00												30
31			" Ella	"	f	Wife	m	March	1857	24	U.S.A.	1899	Eng	Canadian	Canadian	Anglican	None																								31
32			" Florence	"	f	Daughter	s	Jan	1901	1/3	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									32
33			" Thomas	"	m	Brother	s	Nov.	1888	27	England	1905		English	Canadian	Anglican	Merchant	10.0.0	yes	no	yes						2000	✗	30.00												33
34	33	33	Sharp Alfred J.	4 Cecil	m	Head	m	April	1869	42	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	0.7.00		yes		Farm	52		70	4560															34
35			" Margaret	"	f	Wife	m	Feb	1865	46	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	None																								35
36			" Caroline	"	f	Daughter	s	May	1892	19	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	None																								36
37			" Sadie	"	f	Daughter	s	Jan.	1894	17	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	None																								37
38			" Walter	"	m	Son	s	April	1896	15	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	None														7										38
39			" John	"	m	Son	s	June	1898	13	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	None														8										39
40			" Wilfred	"	m	Son	s	Feb	1901	11	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	None														10										40
41			" Clarence	"	m	Son	s	Aug	1905	5	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican																									41
42			" Milton	"	m	Son	s	Sept	1907	3	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican																									42
43			Hansen Clarence T.	"	m		s	Dec.	1887	24	Ontario			English	Canadian	Anglican	Clerk	5.2.40	yes	no																					43
44	34	34	Lucas John	"	m	Boarder	s	Sept	1885	26	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								44
45			Logan Robert	"	m	Boarder	s	Nov.	1886	24	Ireland	1909		Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	0.9.00		yes		Farm	52		70	420															45
46	35	35	Hamblin Jere. A.	3 Cecil	m	Head	s	Jan.	1865	46	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00		yes		Steamer	45		60	420															46
47			" William J.	"	m	Son	s	Feb.	1887	23	Manitoba			English	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00		yes		general	40		60	350															47
48			" Joseph	"	m	Son	s	April	1890	21	Manitoba			English	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00		yes		general	48		60	300															48
49			" James	"	m	Son	s	Dec.	1892	18	Manitoba			English	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00		yes		general	48		60	220															49
50			" Clarence	"	m	Son	s	July	1896	15	Manitoba			English	Canadian	Anglican	None																								50

9500 — 206.21

Continued